

SERVICIOS DE WISCONSIN WORKS (W-2)

SERVICIOS DE APOYO PARA LA FAMILIA

FOODSHARE: Si usted y su familia necesitan ayuda para pagar la comida, puede ser elegible para el programa FoodShare. Los beneficios de FoodShare vienen en la forma de una tarjeta magnética que se puede usar en la mayoría de las tiendas de comida. FoodShare tiene reglas de elegibilidad separadas de W-2 y no tiene un tiempo límite ni el requisito de que usted participe en actividades. FoodShare se puede proporcionar en base a emergencias. También puede trabajar como voluntario para el **Programa de Entrenamiento y Empleo FoodShare** (FoodShare Employment and Training Program, FSET), el cual ayuda a las personas a encontrar trabajo al participar en actividades laborales y obtener la educación y entrenamiento necesarias.

ATENCIÓN DE LA SALUD: Si usted y su familia necesitan seguro de salud, pueden ser elegible para los programas Medicaid y BadgerCare. Estos programas proveen seguro de salud a familias, niños y mujeres embarazadas de bajos ingresos para ayudarles a mantenerse saludables. Estos programas tienen reglas de elegibilidad separadas de W-2 y no tienen un tiempo límite ni el requisito de que usted participe en actividades. Las familias con ingresos más altos pagan una pequeña prima mensual.

MANTENIMIENTO DE NIÑOS: Si necesita obtener mantenimiento de niños o apoyo médico del otro padre de su hijo, el programa de Mantenimiento de Niños puede ayudarle a obtener una orden judicial. El programa de Apoyo de Niños también le ayudará a recaudar el dinero. Usted no tiene que ser una persona de poco ingresos para obtener estos servicios. Si recibe W-2, usted conserva el 75% de los pagos para la mantenimiento de su hijo.

ASISTENCIA DE EMERGENCIA: Si no tiene hogar o está a punto de perder su casa porque no puede pagar la renta o la hipoteca, o porque sufrió un incendio, inundación, desastre natural o crisis de energía, puede ser elegible para el programa de Asistencia de Emergencia. El programa de Asistencia de Emergencia da dinero a las familias elegibles para pagar la renta o la hipoteca y otros costos de vivienda.

ASISTENCIA EN EFECTIVO Y ASISTENCIA MÉDICA PARA

REFUGIADOS: Si usted es un refugiado elegible, puede obtener asistencia en efectivo y asistencia médica de estos programas.

SERVICIOS DE WISCONSIN WORKS (W-2)

PROGRAMA W-2: Si no tiene suficiente dinero para pagar sus cuentas y necesita ayuda para encontrar y mantener un trabajo o para solicitar Seguro de Ingreso Suplementario (SSI), puede ser elegible para el programa Wisconsin Works (W-2). También puede ser elegible para recibir pagos mensuales en efectivo mientras trabaja con el programa W-2 para buscar un trabajo o hacer otras actividades que le ayudarán a obtener un trabajo o SSI. W-2 ofrece:

- **Programa de Prueba Equivalente Empleo (TEMP):** Si necesita ayuda adicional para encontrar un trabajo, puede ser elegible para un trabajo TEMP. Si resulta elegible para con TEMP, usted obtendrá entrenamiento en el sitio de trabajo con un empleador que puede contratarlo permanentemente. Su empleador le pagará no menos que salario mínimo.
- **Trabajos de Servicio Comunitario (CSJ):** Si necesita experiencia laboral para ayudarle a prepararse para trabajar, puede obtener un trabajo de servicio comunitario. Los trabajos de servicio comunitario pagan hasta \$653 mensuales.
- **Transiciones de W-2 (W-2T):** Si no está listo para buscar trabajo porque usted o un familiar directo está discapacitado, puede ser elegible para participar en una transición de W-2. Las transiciones de W-2 reciben un pago de hasta \$608 mensuales.
- **Coordinación de Servicios:** La gestión de caso está disponible para cualquiera que cumpla con los requisitos de elegibilidad de W-2. Si está

listo para un trabajo o tiene un trabajo y necesita ayuda para mantener empleo o para obtener las habilidades que necesita para obtener un trabajo con más horas, pago o beneficios, puede ser elegible para recibir coordinación de servicios. Si obtiene un trabajo mientras que estas en el programa W-2, puede ser elegible para recibir un pago mensual de \$50 por trabajar.

OTROS SERVICIOS:

- **Padre o madre con custodia de un bebé (CMC):** Si su niño tiene 8 semanas o menos de edad, puede recibir un pago en efectivo mensual de hasta \$673 sin que necesite participar en otro trabajo.
- **Servicios para padres menores de edad:** Si es un padre o una madre adolescente menor de edad (menor de 18 años) puede obtener información sobre cuidado de niños, escuela secundaria y de la escuela al trabajo, servicios de planificación económica y empleo, FoodShare e información sobre atención médica y referios a otras agencias de la comunidad.
- **Padres que no tienen la custodia:** Aunque sus hijos no viven con usted, es posible que pueda obtener entrenamiento, préstamo para facilitar empleo, asistencia para encontrar trabajo y recursos, un estipendio o empleo TEMP, o ser referido a otras agencias en la comunidad.
- **Mujeres embarazadas:** Si es una mujer embarazada que no tiene la custodia de un hijo dependiente, y su médico dice que su embarazo corre peligro, es posible que pueda obtener un pago en efectivo mensual de hasta \$673 durante su último trimestre. Si su embarazo no corre peligro, es posible que pueda obtener servicios de administración del caso y asistencia para encontrar trabajo. Los servicios de administración del caso pueden incluir ser referido a fuentes de cuidado de niños o hablar sobre los objetivos laborales.

- **Learnfare:** El programa Learnfare ayuda a garantizar que los niños de las personas que participan en el programa W-2 asistan a la escuela y finalicen los estudios.
- **Pagos de emergencia:** Si es elegible para un pago en efectivo mensual de W-2, también es posible que pueda obtener un pago en efectivo antes de recibir su primer pago de W-2 para ayudarlo con los problemas económicos extremos.

APOYOS PARA TRABAJAR:

- **Cuidado de niños:** Si necesita ayuda para pagar el cuidado de niños mientras trabaja, participar en W-2 o ir a la escuela o entrenamiento, puede ser elegible para el programa Wisconsin Shares Child Care. Wisconsin Shares no tiene un límite de tiempo. La mayoría de los padres que reciben Wisconsin Shares tienen que pagar parte de los costos del cuidado de niños.
- **Préstamo para Facilitar el Empleo:** Si necesita un préstamo que le ayude a pagar gastos relacionados con el trabajo, como comprar o reparar un coche o comprar equipo especial para un trabajo, puede ser elegible para un Préstamo para Facilitar el Trabajo a través de la agencia W-2 de su área. Los Préstamos para Facilitar el Trabajo se deben saldado en efectivo o en una combinación de efectivo y servicio comunitario.
- **Transporte:** Si necesita ayuda para pagar los gastos de transportación mientras trabaja, busca trabajo o participa en otras actividades de W-2, puede ser elegible para obtener pases de autobús o vales para gasolina de su agencia local.

EDUCACIÓN Y ENTRENAMIENTO:

- **Educación y entrenamiento:** Si necesita educación y entrenamiento para que le ayude a encontrar trabajo o conseguir un trabajo mejor, puede ser elegible para obtener educación y entrenamiento a través del programa W-2. La educación y capacitación puede incluir el Diploma

Equivalente a la Escuela Secundaria (HSED) /Examen de Desarrollo de Educación General (GED), entrenamiento laboral, motivación, habilidades necesarias para la vida diaria, entrenamiento patrocinada por el empleador, educación para aprender a leer y escribir, Inglés como Segundo Idioma (ESL), programas de universidad técnica y otros.

Pregúntele hoy a un representante de la agencia si usted es elegible para estos o cualquier otro programa adicional que puede tener su agencia local de W-2.

Los programa adicionales podrían incluir:

- Programa de Wisconsin de Asistencia con la Energía del Hogar (Wisconsin Home Energy Assistance Program, WHEAP)
- Niños Primero (Children First)
- Acto de Innovación y Oportunidades para la Fuerza Laboral (Workforce Innovation and Opportunity Act, WIOA)
- Crédito Impositivo sobre la Renta Ganada (Earned Income Tax Credit, EITC)
- Programa para Mujeres, Bebés y Niños (Women, Infants, and Children Program, WIC)



WISCONSIN DEPARTMENT OF
CHILDREN AND FAMILIES

DCF es un empleador y proveedor de servicios que ofrece igualdad de oportunidades. Si usted tiene una discapacidad y necesita acceder esta información en un formato alternativo, o la necesita traducida a otro idioma, llame al (608) 535-3665 o TTY al 711 (sin cargo).

Para preguntas sobre derechos civiles, llame al (608) 422-6889 o TTY al 711 (sin cargo).

DCF-P-DWSP11890-S (R. 06/2018) (T. 06/2018)



WISCONSIN DEPARTMENT OF
CHILDREN AND FAMILIES

Construyendo un mañana mejor (Building a Brighter Tomorrow)



Beneficios y servicios ofrecidos con (Benefits and Services offered with) **Wisconsin Works** (W-2)

Pregunte a esta organización local sobre cualquiera de los servicios indicados en este folleto.